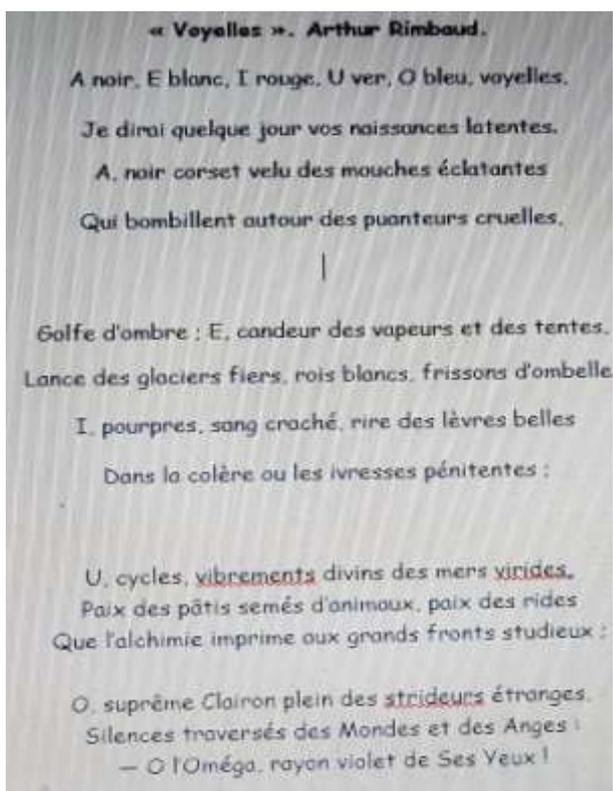
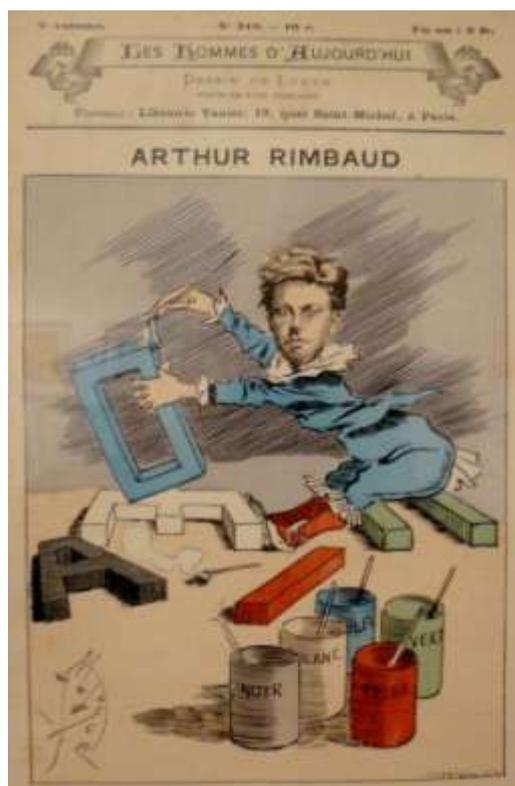


« POÈMES À LA MANIÈRE DE RIMBAUD »



“Vocales”, el célebre poema de Arthur Rimbaud fue la excusa apropiada para dejar volar la imaginación de nuestros chicos el Día Mundial de la Poesía, celebrado el 21 de marzo.

« Voyelles ». Arthur Rimbaud.

A noir, E blanc, I rouge, U ver, O bleu, voyelles,

Je dirai quelque jour vos naissances latentes.

A, noir corset velu des mouches éclatantes

Qui bombillent autour des puanteurs cruelles,

Golfe d'ombre ; E, candeur des vapeurs et des tentes,

Lance des glaciers fiers, rois blancs, frissons d'ombelles

I, pourpres, sang craché, rire des lèvres belles

Dans la colère ou les ivresses pénitentes ;

U, cycles, vibremens divins des mers virides,

Paix des pâtis semés d'animaux, paix des rides

Que l'alchimie imprime aux grands fronts studieux ;

O, suprême Clairon plein des strideurs étranges,

Silences traversés des Mondes et des Anges :

— O l'Oméga, rayon violet de Ses Yeux !

« A rouge, E jaune, I vert, O violet, U bleu, voyelles.
A, rouge âme de douce passion
E, jaune éclat fugace d'un lever du jour
I, vert des prés avec des coquelicots
O, violet sentiment amer d'un adieu
U, bleu étendu univers d'eau en calme. »

(Elena Ortega Cruz)

« A blanc, E vert, I bleu, O noir, Un rouge, voyelles
A, neige blanche, le sommet de la haute montagne
E, camp immense, arbre savant
I, vaste océan, réfléchi au ciel
O, nuit étrange, tempus fugit
U, sang humide, pomme pourrie. »

(Álvaro Pastor Merino)

« A rose, E orange, I vert, U marron, O bleu, voyelles.

A, rose comme les joues de ton visage

E, soleil brillant et rond

I, près pleins de couleurs et de passion

U, peau brune et doux sable

O, profond lac d'illusion et de joie. »

(Natalia Pozas Herrero)

« A bleu, E vert, I jaune, U violet, O orange, voyelles.
A, ciel dégagé de l'été, profond océan.
E, verte prairie pour jouer, pommier sur la colline.
I, le soleil de l'après-midi, délice de citron.
U, rayonnement, le bleu et le rouge ensemble.
O, rivière de sang, amour à première vue.»

(Alejandro Martín Mateos)

« A vert, E rouge, I violet, O doré, U orange
A, verts camps de belle nature.
E, rouge est le travail des guerriers.
I, violettes robes de ton âme.
O, nectar doré, sucré, appelé miel.
U, orange sphère de gaz qui brille.

(Samuel Gutiérrez Polo)



